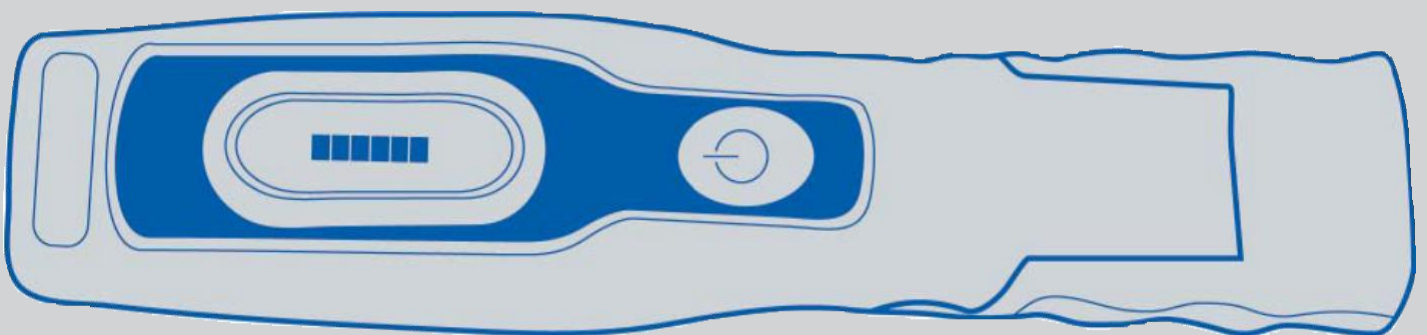


Bedienungsanleitung (DE)  
Instruction Manual (EN)  
Návod k použití (CZ)  
Brugsanvisning (DK)  
Instrucciones de manejo (ES)  
Manuaalinen (FI)  
Notice d'utilisation (FR)  
Priručnik za upotrebu (HR)  
Használati utasítás (HU)  
Manuale d'Istruzioni (IT)

Naudojimo instrukcija (LT)  
Lietošanas norādījumi (LV)  
Gebruiksaanwijzing (NL)  
Brugsanvisning (NO)  
Instrukcja obsługi (PL)  
Manual de Instruções (PT)  
Instrucțiuni de operare (RO)  
Brugsanvisning (SE)  
Manuál (SK)  
Kullanma Kılavuzu (TR)

Art. 206956



**Technische Daten:****Lampe:**

Batterie: Lithium-Ionen 3.7V DC, 2200mA

Leuchtdauer: ca. 3.5 Stunden

Helligkeit: ca. 450 Lux auf 0,5 Meter, 350lumen

Schutz-Klasse: IP20

**Merkmale:**

- A. Spezielle optische Linse für weiches, helles Licht um 90°
- B. 1W high power LED als Spot mit 300 LUX auf 0,5m,100lumen
- C. Um 180 Grad schwenkbar
- D. Ein starker Magnet im Boden und zwei starke Magnete im Rücken für unterschiedlichste Befestigungspositionen
- E. USB-Aufladesystem, geeignet zum Aufladen mit dem Computer oder anderen digitalen Geräten

**Gebrauchsanweisung:**

- 1. Stecken Sie das Ladegerät in die Steckdose. Die Diode leuchtet rot, wenn die Stromstärke OK ist.
- 2. Lampe ausschalten, bevor sie mit dem Ladegerät verbunden wird
- 3. Die Diode leuchtet während des Ladevorganges rot.
- 4. Die Diode leuchtet grün, wenn die Lampe vollständig geladen ist.
- 5. Schaltfolge: Erstes Mal Schalten = Spot, Zweites Mal Schalten = Hauptlicht, Drittes Mal Schalten = aus

**Achtung:**

- 1. Laden Sie die die Lampe vollständig auf, bis die Diode grün leuchtet und warten Sie 30 Min. bevor Sie sie das erste Mal verwenden.
- 2. Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.
- 3. Bei Nichtgebrauch, Lampe ausschalten.
- 4. Sollte die Lampe länger als einen Monat gelagert werden, Lampe vor der Lagerung vollständig aufladen.
- 5. Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe von offenem Feuer!
- 6. ACHTUNG: max. zugeführte Energie 5V DC / 2A !!!

**Empfohlenes Ladegerät: Anschluss:**

Mikro USB Anschluss

Spannung:

5V DC

Stromstärke: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Stromanschluss:**

Prüfen Sie ob die Spannung des Ladegeräts, zu der des Systems passt. Verwenden Sie die Lampe innerhalb der vorgeschriebenen und bestimmten Orte der derzeitigen gesetzlichen Bestimmungen für Arbeitsplatz und Elektrik. Überprüfen Sie ob der Anschluss am Kabel passt, wenn nicht muss dieser ausgetauscht werden.

**Hinweis für Reinigung und Pflege:**

Die Oberfläche der Berner Lampen bestehen aus hochwertigen Kunststoffen. Verwenden Sie zur Reinigung keine ätzenden oder aggressiven Reiniger, diese könnten die Oberfläche beschädigen.

**Technical Data:****Lamp:**

Battery: Lithium-Ion 3.7V DC, 2200mA

Running time: approx. 3.5 hours

Brightness: approx. 450 Lux @ 0,5 Meter, 350lumen

IP rating: IP20

**Main features:**

- A. Special design optical lens offering 90 degree flood light
- B. 1W high power LED on top supply 300lux@0.5m light output,100lumen
- C. 180 degree bendable
- D. Strong magnet on bottom, two hooks on back, work with it anywhere
- E. USB charging system, convenient charging with computer or other digital devices

**Instructions for use:**

1. Connect the charger to main electricity. The indicator on lamp will show red if the connect to main electricity is right.
2. Switch off the lamp before connecting to the charger.
3. The indicator on lamp will turn red indicating charging begins
4. The indicator on lamp will turn green indicating charging completed.
5. Switch sequence one = spot light, second = main light, third = off

**Caution:**

1. Fully recharge the lamp until indicator turn into green recommend to wait 30 mins before first use
2. Avoid looking directly into the beam.
3. Switch off the lamp when not in use
4. If lamp will be stored for one month or more, please fully charge it prior to storage.
5. Do not use the lamp near open fl
6. CAUTION: MAX INPUT 5V DC / 2A !!!

**Recommend charger: Connector:**

micro USB connector Voltage:

5V DC

Current: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Power Connection:**

Verify that the voltage of the battery charger corresponds to that of the system. Use the lamp within places prescribed and governed by current regulations on workplaces and electrical systems. Check that the plug fi t's on the cable is suitable for the work environment, if it is not, it must be replaced.

**Advice for cleaning and care:**

The surface of the Berner lamps is made of high grade synthetic material. Please don't use corrosive or aggressive cleaner, these may damage the surface.

**Technická data:**

Baterie: Lithium-Ion 3.7V DC, 2200mA Doba provozu: cca 3.5 h  
Intenzita osvětlení: cca 450 lux /0,5 m, 350 lm  
Stupeň krytí: IP20

**Charakteristika:**

- A. Speciální design reflektoru a optiky nabízející světelný tok v úhlu 90°
- B. Vysoce výkonné LED o výkonu 1W umožňují výstupní intenzitu osvětlení 300 lux / 0,5m,100lm
- C. Úhel rozptí kloubu 180°
- D. Silný magnet na základni, 2 háky na zadní straně
- E. USB nabíjecí systém, pohodlné nabíjení připojením na počítač nebo jiná digitální zařízení

**Návod k použití:**

1. Zapojte nabíječku do sítě. Kontrolka na svítelně se rozsvítí červeně, pokud je připojení do sítě správné.
2. Svítelnu před připojením do sítě vypněte.
3. Kontrolka na svítelně během nabíjení svítí červeně.
4. Po dokončení nabíjení se kontrolka rozsvítí zeleně.
5. Posloupnost funkcí vypínače: 1) bodové světlo, 2) hlavní světlo, 3) vypnuto

**Upozornění:**

1. Nabíjejte svítelnu do úplného nabití, až se kontrolka rozsvítí zeleně a poté je doporučeno počkat 30 min do prvního použití.
2. Nedívejte se přímo do světelného paprsku
3. Pokud není svítelná používána, vypněte ji.
4. Pokud nebude svítelná používána déle než měsíc, je třeba ji před uskladněním plně nabít.
5. Nepoužívejte svítelnu v prostředí vysokých teplot a v blízkosti otevřeného plamene.
6. **VÝSTRAHA: MAX. VSTUPNÍ NABÍJECÍ HODNOTY 5V DC / 2A !!!**

**Doporučená nabíječka:**

Konektor: micro USB  
Napětí: 5V DC  
Proud: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Připojení nabíječky do elektrické sítě:**

Zkontrolujte, že parametry nabíječky odpovídají výše uvedeným hodnotám. Používejte svítelnu na místech v souladu s předpisy o bezpečnosti práce a s omezeními pro použití elektrických přístrojů. Zkontrolujte, že nabíječka a přírodní kabel nejsou poškozeny a jsou vhodné pro pracovní prostředí, pokud tomu tak není, je nutné je vyměnit.

**Doporučení pro čištění a údržbu:**

Povrch svítelný je vyroben z vysokojakostních syntetických materiálů. Nepoužívejte rozpouštědla nebo agresivní čisticí prostředky, které mohou povrch poškodit

**Teknisk data:****Lampe:**

Batteri: Litium-Ion 3.7V DC, 2200mA

Lys pr. opladning: ca. 3.5 timer

Lysstyrke: ca.. 450 Lux @ 0,5 meter, 350lumen

IP klasse: IP20

**Egenskaber:**

- A. Specialdesignet optisk lines der giver 90 graders spotlys
- B. 1W high power LED ekstra giver 300lux@0.5m lys,100lumen
- C. 180 graders bøjelig
- D. Stærk magnet i bunden, to kroge bagpå, arbejde med den mulig hvor som helst
- E. USB opladning, praktisk opladning med computer eller andre digitale enheder

**Brugsvejledning:**

- 1. Opladeren tilsluttes strømforsyningen. Indikatoren på lampen vil lyse rødt hvis strømtilslutningen virker.
- 2. Sluk lampen før den tilsluttes opladeren.
- 3. Indikatoren på lampen bliver rød, opladningen er i gang.
- 4. Indikatoren på lampen bliver grøn når opladningen er færdig.
- 5. Kontaktindstilling: 1 = spotlight, 2 = hovedlys, 3 = off

**ADVARSEL:**

- 1. Oplad lampen fuldstændig, til indikatoren lyser grøn, det anbefales at vente 30 minutter inden lampen tages i brug efter første opladning.
- 2. Undgå at kigge direkte ind i lyset.
- 3. Sluk for lampen når den ikke bruges.
- 4. Hvis lampen skal opbevares uden brug i en måned eller mere, skal den oplades fuldt inden.
- 5. Brug ikke lampen nær åben ild.
- 6. **ADVARSEL: MAX SPÆNDING 5V DC / 2A !!!**

**Anbefalet oplader:**

Oplader: mikro USB opladestik

Volt: 5V DC

Spænding: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Strømtilslutning:**

Kontroller at spændingen på opladeren svare til strømforsyningen. Brug lampen på steder der er i overensstemmelse med, og reguleret af de gældende regler for brug af elektronik på arbejdspladsen. Kontroller at stikket på kablet er egnet til arbejdsmiljøet, ellers skal det udskiftes

**Rengøring og pleje:**

Overfladen på Berner lampen er lavet af høj-kvalitets syntetisk materiale. Brug venligst ikke ætsende eller aggressive rengøringsmidler, da de kan beskadige overfladen

**Datos técnicos:****Linterna:**

Batería: Litio-Ion 3.7V DC, 2200mA

Duración de la batería: 3.5 horas

Brillo: 450 Lux @ 0,5 Metros, 350 lumen

IP rango: IP20

**Características especiales:**

- A. Especial diseño de la lente abertura del haz de luz hasta 90°
- B. LED superior de alta potencia 1W 300 lux@0.5m luz de salida,100lumen
- C. Orientable 180 grados
- D. Fuerte Imán en la parte inferior, dos ganchos en la parte posterior, para trabajar en cualquier lugar
- E. Sistema de carga USB, asimila carga desde un ordenador u otros dispositivos digitales

**Instrucciones de uso:**

- 1. Conecte el cargador a la red eléctrica. El indicador de la lámpara se iluminara en color rojo si la conexión a la electricidad es correcta.
- 2. Apague la lámpara antes de conectar el cargador.
- 3. El indicador de la lámpara se iluminara en rojo para indicar la carga ha comenzado
- 4. El indicador de la lámpara se iluminara en color verde indicando que la carga esta completa
- 5. Secuencia de uso: Una pulsación = luz de punta, segunda pulsación = luz principal, tercera pulsación = apagado

**Precaución:**

- 1. Cargue completamente la lámpara hasta que el indicador se ilumine en color verde, se recomienda esperar 30 minutos antes del primer uso
- 2. Evite mirar directamente al rayo.
- 3. Apague la luz cuando no se utilice
- 4. Si la lámpara va a estar almacenada durante un mes o más, por favor, cárguela en su totalidad antes de su almacenamiento.
- 5. No utilice la lámpara cerca de llamas
- 6. **PRECAUCIÓN: ENTRADA MAXIMA DE ELECTRICIDAD 5V DC / 2A!**

**Cargador recomendado:**

Conector: micro USB conector

Voltaje: 5V DC

Corriente: MINIMO: 300mA, MAXIMO: 2A

**Conexión a la red:**

Compruebe que la tensión del cargador o las baterías corresponde con la del sistema. Utilice la lámpara en lugares de trabajo y con sistemas eléctricos establecidos y regulados por la normativa vigente. Compruebe que el enchufe y el cableado son adecuados para el entorno de trabajo, si no es así, deben ser reemplazados.

**Consejos para la limpieza y cuidado:**

La superficie de las lámparas Berner está hecha de material sintético de alto grado. Por favor, no utilice productos de limpieza corrosivos o agresivos, que puedan dañar la superficie.

**Tekniset tiedot:**

Akku: Litium-Ioni 3.7V DC, 2200mA

Toiminta-aika: n. 3.5 tuntia

Valoteho: n. 450 Lux / 0,5 metrin etäisyydellä, 350 lumen

IP-luokitus: IP20

**Ominaisuudet:**

- A. Optinen linssi tuottaa 90 asteen kirkkaan valon.
- B. 1W korkea teho-LED valaisen päässä tuottaa jopa 300lux@0.5m valotehon,100lumen
- C. Runko kääntyy 180 astetta
- D. Vahva magneetti pohjassa, kaksi koukkuu takana
- E. USB-latausjärjestelmä, lataa akku kätevästi tietokoneen USB-liitännästä.

**Käyttöohjeet:**

1. Kytke laturi virtapistokkeeseen. Merkkivalo syttyy punaisena, jos virta on asianmukainen.
2. Sammuta valaisimesta virta ennen kuin kytket sen laturiin.
3. Merkkivalo palaa punaisena kun akku latautuu.
4. Merkkivalo vaihtuu vihreäksi, kun akku ladattu täyteen.
5. Pääkytkimessä on kolme toimintoa; paina kerran = spotti valo syttyy, paina toisen kerran = päävalo syttyy, kolmas kerta = sammuttaa valon

**Huomioitavaa:**

1. Lataa akku aina täyteen, kunnes vihreä merkkivalo syttyy (suositus: odota 30 min ennen käyttöönottoa).
2. Vältä katsomista suoraan Led-valoon.
3. Kytke virta pois, kun et käytä valaisinta.
4. Jos valaisin varastoidaan, kuukaudeksi tai pidemmäksi aikaa, lataa akku täyteen ennen varastointia.
5. Älä käytä valaisinta avotulen lähellä.
6. VAROITUS: Max käyttöjännite 5V DC / 2A !!!

**Laturi:**

Liitäntä: Micro-USB

Käyttöjännite: 5V DC

Sähkövirta: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Virtakytkentä:**

Varmista, että laturin virtalähde asianmukainen. Käytä valaisinta olosuhteissa, jotka täyttävät voimassaolevat turvallisuussäädökset. Tarkista, että valaisimen liittimet ja kaapeli ovat kunnossa. Jos ne ovat rikkoutuneet, ne on korvattava uusilla.

**Ohjeet puhdistamiseen:**

Bernerin valaisimet on valmistettu korkealuokkaisesta synteettisestä materiaalista. Älä käytä syövyttäviä tai voimakkaita pesuaineita valaisimien puhdistamiseen, sillä ne saattavat vahingoittaa ja rikkoa valaisimen.

**Données techniques :**

Lampe :

Batterie : Lithium-Ion 3,7 V CC, 2200mA

Temps de fonctionnement : env. 3.5 heures

Luminosité : env. 450 lux @ 0,5 mètre, 350 lumens

Protection IP : IP20

**Principales caractéristiques :**

- A. Concept spécial de lentille optique offrant un faisceau lumineux de 90 degrés
- B. LED forte puissance 1 W sur la partie supérieure, assurant une émission lumineuse de 300 lux@0,5 m, 100 lumens
- C. Pliable à 180 degrés
- D. Aimant puissant sur la partie inférieure, deux crochets au dos, travaillez partout avec elle
- E. Rechargeable sur un ordinateur ou appareil numérique grâce à sa connexion USB

**Mode d'emploi :**

- 1. Branchez le chargeur au réseau électrique principal. L'indicateur passera au rouge si la lampe est connectée correctement au réseau électrique principal.
- 2. Éteignez la lampe avant de la brancher sur le chargeur.
- 3. L'indicateur passera au rouge pour indiquer que le chargement commence.
- 4. L'indicateur passera au vert pour indiquer que le chargement est terminé.
- 5. L'interrupteur correspond à trois différents modes, premier = lumière spot, deuxième = lumière principale, troisième = lampe éteinte

**Avertissement :**

- 1. Rechargez complètement la lampe jusqu'à ce que l'indicateur passe au vert. Il est recommandé d'attendre 30 minutes avant la première utilisation.
- 2. Évitez de regarder directement le faisceau.
- 3. Éteignez la lampe quand elle n'est pas utilisée.
- 4. Si la lampe va être rangée pour un mois ou plus, veuillez la charger complètement avant de la ranger.
- 5. N'utilisez pas la lampe à proximité de fl
- 6. **AVERTISSEMENT : PUISSANCE MAX 5 V CC / 2 A !!!**

**Chargeur recommandé :**

Port : micro USB

Tension : 5 V CC

Courant : MIN. : 300 mA, MAX : 2 A

Vérifiez que la tension du chargeur correspond à la tension de l'appareil. N'utilisez la lampe que dans des lieux prévus à cet effet et conformément à la réglementation en vigueur relative aux lieux de travail et systèmes électriques. Vérifiez que la fiche sur le câble est adaptée à l'environnement de travail. Si ce n'est pas le cas, elle doit être remplacée.

**Conseils pour le nettoyage et l'entretien :**

Le revêtement des lampes Berner est composé de matières synthétiques de haute qualité. N'utilisez pas d'agents corrosifs ou agressifs, car ils pourraient endommager le revêtement.



**Tehnički podaci:****Svjetiljka:****Baterija:** Litij ion 3.7V DC, 2200mA**Vrijeme isijavanja:** 3.5 sata**Svjetlost:** 450 Luxa na 0,5 metara, 350**lumena Zaštitna klasa:** IP20**Obilježja:**

- A. Specijalna optika leća koja daje meko i svijetlo isijavanje svjetlosti za 90°
- B. 1W high power LED kao spot svjetlo sa 300 LUX-a na 0,5m, 100lumen
- C. Okretna za 180 stupnjeva
- D. Jedan jaki magnet u podnici i dva jaka magneta na stražnjoj strani za različite mogućnosti pozicioniranja.
- E. USB-sistem za punjenje, namijenjen za punjenje na kompjuteru ili pomoću drugih digitalnih uređaja

**Uporaba:**

- 1. Priključiti punjač na utičnicu. Dioda na svjetiljki svijetli crveno, kada je snaga struje ispravna.
- 2. Svjetiljku prije priključenja na punjač, isključiti.
- 3. Dioda svijetli crveno, za vrijeme punjenja.
- 4. Dioda na svjetiljci svijetli zeleno, kada je potpuno napunjena.
- 5. Slijed stiskanja sklopke: pritisnuti prvi puta = spot svjetlo, pritisnuti drugi puta = glavno svjetlo, pritisnuti treći puta = gašenje

**Pažnja:**

- 1. Punite svjetiljku do kraja, dok dioda ne zasvijetli zeleno. Naša preporuka je, prije prve uporabe pričekati 30 minuta.
- 2. Izbjegavajte direktan pogled u svjetlost.
- 3. Ugasite svjetiljku kada ju ne upotrebljavate.
- 4. Ukoliko se svjetiljka skladišti na mjesec dana ili duže, prije skladištenja, potpuno ju napuniti.
- 5. Ne upotrebljavati svjetiljku u blizini otvorenog plamena.

**PAŽNJA:** max. dovodiva energija 5V DC / 2 A !!!**Preporučeni punjač:****Priključak:** Mikro USB priključak**Napon:** 5V DC**Jačina struje:** MIN: 300mA, MAX: 2A**Priključak na struju:**

Provjerite, da li se napon punjača podudara sa sistemom. Upotrebljavajte svjetiljku unutar propisanih zakona koji važe za određeno radno mjesto i električnu instalaciju. Provjerite da li priključak odgovara kabelu, ako ne, potrebno ga je zamijeniti.

**Napomena za čišćenje i njegu:**

Površina Bernerove svjetiljke sastoji se od kvalitetnih plastika. Ne upotrebljavajte za čišćenje nagrizajuća i agresivna sredstva za čišćenje, oni mogu oštetiti površinu.

**Műszaki adatok:****Lámpa:**

Akkumulátor: Li-ion 3.7V DC, 2200mA

Üzemidő: kb. 3.5 óra

Fényerő: kb. 450 Lux 0,5 méteren, 350

lumen Védelmi osztály: IP20

**Jellemzők:**

- A. Speciális optikai lencse, mely lágy, világos, 90 fokban kibocsátott fényt biztosít
- B. 1W high power LED-es spotlámpa, 300 LUX 0,5 méteren, 100 lumen
- C. 180 fokban dönthető
- D. A talpon elhelyezett egy, és a hátoldalon található két erős mágnessel a legkülönbözőbb pozíciókban rögzíthető.
- E. USB-töltő, számítógépről vagy más digitális eszköztől való feltöltéshez

**Használati útmutató:**

- 1. Dugja be a töltőt a konnektorba. A dióda pirosan világít, ha az áramerősség megfelelő.
- 2. Kapcsolja ki a lámpát, mielőtt rákötí a töltőre.
- 3. Töltés közben a dióda pirosan világít.
- 4. A dióda zölden világít, ha a lámpa teljesen fel van töltve.
- 5. Bekapcsolási sorrend: Első kapcsolás = spotfény, második kapcsolás = fő világítás, harmadik kapcsolás = kikapcsolás

**Figyelem!**

- 1. A lámpát teljesen töltse fel, míg a dióda zölden világít, majd az első használat előtt várjon 30 percet.
- 2. Ne nézzen bele közvetlenül a fénysugárba.
- 3. Amikor nem használja, kapcsolja ki a lámpát.
- 4. Ha a lámpát egy hónapnál hosszabb ideig tárolja, a tárolás előtt teljesen töltse fel.
- 5. Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- 6. FIGYELEM: max. energiabevitel 5V DC / 2A !!!

**Ajánlott töltő készülék:**

Csatlakozás: Mikro USB csatlakozó

Feszültség: 5V DC

Áramerősség: MIN: 300mA, MAX: 2A

Ellenőrizze, hogy a töltő készülék feszültsége egyezik-e a hálózatéval. A lámpát a munkahelyekre és elektromos készülékekre vonatkozó mindenkor hatályos előírásoknak megfelelő és abban meghatározott helyeken használja. Ellenőrizze, hogy a kábelcsatlakozó megfelelő-e, ha nem, ki kell cserélni.

**Tisztítási és ápolási útmutató:**

A Berner lámpák háza kiváló minőségű műanyagból készült. A tisztításhoz ne használjon maró hatású vagy agresszív tisztítószeret, az károsíthatja a felületet.

**Dati Tecnici:****Lampada:**

Batteria: Lithium-Ion 3.7V DC, 2200mA

Autonomia: circa 3.5 ore

Luminosità: circa 450 Lux @ 0,5 Metri, 350lumen

Classe di protezione: IP20

**Caratteristiche principali:**

- A. Lenti con speciale design che offrono un fascio di luce di 90°
- B. Dotata 1 LED alta intensità da 1W sulla parte superiore che fornisce una luce di 300 lux@0,5 metri,100lumen
- C. Pieghevole a 180°
- D. Base magnetica resistente, 2 ganci sul retro , versatile
- E. Sistema di carica USB, per caricare la lampada con computer o altri dispositivi digitali

**Istruzioni per l'uso:**

1. Collegare il caricabatterie alla rete. Se il collegamento con la rete è corretto, l'indicatore della lampada diventa rosso.
2. Spegnerla lampada prima di collegare il caricabatterie.
3. L'indicatore della lampada diventa rosso quando inizia la carica.
4. L'indicatore della lampada diventa verde quando la ricarica è terminata.
5. Sequenza interruttore 1= spot LED, 2 = luce principale, 3 = spegnimento

**Attenzione:**

1. Ricaricare la lampada completamente fino a quando l'indicatore diventa verde aspettando circa 30 minuti prima del primo utilizzo.
2. Evitare di guardare direttamente la luce.
3. Spegnerla lampada quando non in uso.
4. Se la lampada sarà immagazzinata per un mese o più, si prega di caricarla completamente prima di stoccarla.
5. Non utilizzare la lampada vicino a fiamme libere.
6. **ATTENZIONE: MAX INPUT 5V DC / 2A !!!**

**Caricabatterie:**

Connettore: micro USB

Voltaggio: 5V DC

Corrente: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Alimentazione di rete:**

Verificare che la tensione del caricabatterie corrisponda a quella dell'impianto elettrico. Utilizzare la lampada in luoghi prescritti e disciplinati dalle normative vigenti sui luoghi di lavoro e degli impianti elettrici. Controllare che la spina del cavo di alimentazione sia adatta per l'ambiente di lavoro, se non lo è, deve essere sostituita.

**Consigli per la pulizia e la cura:**

La superficie delle lampade Berner è realizzata con materiali plastici di alta qualità. Per la pulizia, non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi che potrebbero danneggiare la superfi

**Techniniai duomenys:****Šviestuvai:**

Baterija: ličio jonų 3,7V DC, 2200 mA

Veikimo laikas: apie 3.5 val.

Ryškus: apie 450 liuksų šviečiant 0,5 m atstumu, 350

liumenų IP reitingas: IP20

**Pagrindinės savybės:**

- A. Specialaus dizaino optinis lęšis užtikrina 90 laipsnių prožektoriaus švies<sup>1</sup>
- B. Viršuje esanti galinga 1 W šviesos diodų lempuė užtikrina 300 liuksų švies<sup>1</sup>, šviečiant 0,5 m atstumu, 100 liumenų
- C. Sulenkiamas 180 laipsnių kampu
- D. Apačioje stiprus magnetas, gale – du kabliukai, tinka dirbti bet kur
- E. USB įkrovimo sistema, patogų įkrauti prijungus prie kompiuterio ar kito skaitmeninio prietaiso

**Naudojimo instrukcija:**

1. Įjunkite įkroviklį į elektros tinklą<sup>1</sup>. Teisingai įjungus į elektros tinklą, užsidegs raudonas šviestuvo indikatorius.
2. Prieš prijungdami prie įkroviklio, šviestuv<sup>1</sup> išjunkite.
3. Raudonai degantis šviestuvo indikatorius reiškia, kad šviestuvai įkraunami.
4. Įkrovus šviestuv<sup>1</sup>, dega žalia indikatoriaus lempuė.
5. Įjungimo seka: pirm<sup>1</sup> kart<sup>1</sup> paspaudus – koncentruota šviesa, antr<sup>1</sup> kart<sup>1</sup> – pagrindinė šviesa, treč<sup>1</sup> kart<sup>1</sup> paspaudus – šviestuvai išjungiami.

**Įspėjimas:**

1. Prieš pirm<sup>1</sup> kart<sup>1</sup> naudodami šviestuv<sup>1</sup>, apie 30 min. jį kraukite, kol užsidegs žalia indikatoriaus lempuė.
2. Nežiūrėkite tiesiai į švies<sup>1</sup>.
3. Jei šviestuvu nesinaudojate, jį išjunkite.
4. Jei šviestuvu planuojate nesinaudoti ilgiau nei mėnesį, jį visiškai įkraukite ir padėkite į vietą<sup>1</sup>.
5. Šviestuvu nesinaudokite šalia liepsnos.
6. **ĮSPĖJIMAS: MAKSIMALUS ĮVADAS 5 V DC / 2 A!!!**

**Rekomenduojamas įkroviklis:**

Jungtis: mikro USB jungtis

Įtampa: 5 V DC

Srovė: MINIMALI: 300 mA, MAKSIMALI: 2 A

**Jungimas į elektros tinklą<sup>1</sup>:**

Įsitikinkite, kad baterijos įkroviklio įtampa atitinka sistemos įtampą<sup>1</sup>. Šviestuv<sup>1</sup> naudokite nurodytose vietose ir pagal vietos įstatymų, reguliuojančių darbo vietas ir elektros sistemas, reikalavimus. Įsitikinkite, kad kabelio jungtys tinka darbo aplinkai, o jei ne, jas pakeiskite.

**Valymo ir priežiūros patarimai:**

Berner šviestuvų paviršius pagamintas iš kokybiškos sintetinės medžiagos. Šviestuvo nevalykite koroziniais ar šėdinamaisiais valikliais, nes jie gali sugadinti paviršių.

**Tehniskie dati:****Lampa:**

Baterija: Litija jonu 3.7VDC, 2200mA

Darbošanās laiks ar pilnu uzlādi: ~3.5 stundas

Gaismas intensitāte: 450 Luksi pie 0,5 m,

350 lūmeni IP aizsardzības klase: IP20

**Īpašības:**

- A. Pamatgaisma ar īpašas formas lēcu nodrošina 90° gaismas izkliedi
- B. Jaudīga (1W) LED mazāku laukumu izgaismošanai lampas galā ar gaismas intensitāti 300 Luksi pie 0,5 m, 100 lūmeni
- C. Izturīgs, lokāms korpuss 180°
- D. 2 magnēti korpusa aizmugurē, un viens spēcīgs magnēts lampas apakšā
- E. Micro USB uzlādes ligzda – piemērota uzlādei no klēpj datoriem un mobilajiem telefoniem

**Lietošanas instrukcijas:**

- 1. Pievienojiet lādētāju elektrotīklam. Sarkanās gaismas indikatora lampa iedegsies norādot ka strāvas padeve ir kārtībā.
- 2. Pirms pievienot lādētājam, izslēdziet lampu!
- 3. Uzlādes procesam notiekot indikatora lampa paliks sarkana.
- 4. Tiklīdz baterija būs uzlādēta - indikatora lampa paliks zaļa.
- 5. Slēdža secība: pirmais spiedienu = LED lampas galā, otrais spiedienu = pamatgaisma, trešais = lampas izslēgšana

**Brīdinājums:**

- 1. Pirms pirmās lietošanas reizes veiciet pilnīgu uzlādi (līdz indikatora lampa paliek zaļa), tad pagaidiet ~ 30 minūtes, un tikai tad sāciet lietot ierīci
- 2. Izvairieties skatīties tieši gaismas starā
- 3. Kad nelietojiet lampu – izslēdziet to
- 4. Ja lampu paredzēts uzglabāt vienu mēnesi vai ilgāk bez lietošanas, lūdzu, pilnībā uzlādējiet to pirms uzglabāšanas
- 5. Nelietojiet lampu atklātas liesmas tuvumā
- 6. **UZMANĪBU!** Maksimālā pieļaujamā strāva 5V (līdzstrāva) / 2A !!!

**Ieteicamaie uzlādes parametri:**

Kontaktligzdas veids: micro USB

Voltāža: 5V DC

Strāva: MIN: 300mA, MAKS: 2A

**Uzmanību! Strāvas padeve:**

Pārliecinieties ka strāvas spriegums un citi parametri galvenajās elektropgādes instalācijās atbilst nepieciešamajiem. Lietojiet lampu atbilstoši apkārtējiem apstākļiem, ievērojot pamata darba drošības noteikumus. Pārbaudiet vai uzlādes ierīce, strāvas vadi, kontaktligzdas ir darba kārtībā, ja kas ir bojāts – nekavējoties nomainiet bojāto detaļu!

**Ieteikumi tīrīšanai un kopšanai:**

Šis Berner lampas apvalks ir augstas pakāpes sintētiska materiāla. Nelietojiet tīrīšanai skābi saturošus, korozīvus, vai īpaši spēcīgus tīrīšanas līdzekļus kas var radīt apvalka bojājumus.

**Technische gegevens:****Lamp:**

Accu : Lithium-Ion 3.7V DC, 2200mA

branduren: circa 3.5 uur

helderheid: circa 450 Lux @ 0,5 meter, 350 lumen

IP-classificatie: IP20

**Belangrijkste kenmerken:**

- A. Speciale optische lens zorgt voor een 90 graden brede verlichting
- B. 1W high power LED bovenop, geeft 300 lux @ 0,5m lichtopbrengst, 100 lumen.
- C. 180 graden buigbaar.
- D. Sterk magneet aan de onderkant, twee haken aan de achterzijde, overal bruikbaar.
- E. USB laad-systeem, geschikt om te laden via de computer of andere digitale apparaten

**Gebruiksaanwijzing:**

1. Verbind de lader met een geschikt lichtnet. De indicator op de lamp licht rood op als deze op de juiste manier aangesloten is.
2. Schakel de lamp uit, voordat u deze aan de lader verbindt.
3. De indicator op de lamp licht rood op als het laden begint.
4. De indicator op de lamp licht groen op, zodra het laden is voltooid
5. Schakel sequentie één = schijnwerper, twee= hoofd licht, drie = uit.

**Waarschuwing:**

1. Laadt de lamp volledig op totdat de indicator groen oplicht. Het wordt aanbevolen om 30 minuten te wachten, voordat men de lamp gebruikt.
2. Kijk niet in de lichtstraal.
3. Schakel de lamp uit als u deze niet gebruikt.
4. Als u de lamp voor een maand of langer niet meer gaat gebruiken, laadt de lamp dan eerst helemaal op voordat u deze opbergt.
5. Houdt de lamp uit de buurt van open vuur.
6. **WAARSCHUWING: MAXIMALE laadvermogen is 5V DC / 2A !!!**

**Aanbevolen lader:**

Stekker : micro USB stekker

Spanning: 5V DC

Stroom : MINIMAAL 300mA en MAXIMAAL 2A

**Lichtnet aansluiting:**

Controleer of de spanning van de acculader overeenkomt met die van het lichtnet. Gebruik de lamp enkel op de voorgeschreven plaatsen, overeenkomstig de voorschriften van werkplaatsen en elektrische systemen. Controleer of de stekker aan de kabel toegestaan is op de werkplek.

**Advies voor onderhoud:**

Het oppervlak van de Berner lampen is gemaakt van een hoge kwaliteit synthetisch materiaal. Gebruik a.u.b. geen corrosieve of agressieve poetsmiddelen, deze kunnen het oppervlak van de lamp beschadigen.

**Tekniske Data:****Lykt:**

Batteri: Litium-Ion 3.7V DC, 2200mA

Driftstid: ca. 3.5 timer

Lysstyrke: ca. 450 Lux @ 0,5 Meter, 350lumen

IP-klasse: IP20

**Viktigste egenskaper:**

- A. Spesialdesignet optisk linse gir 90 graders flomlys
- B. 1W kraftig LED-diode gir 300lux@0.5m lys ut, 100lumen
- C. Vridbar i 180 grader
- D. Sterk magnet i bunnen og to kroker på baksiden gir stor anvendelighet
- E. USB ladesystem; kan lades med pc eller andre digitale produkter

**Bruksanvisning:**

1. Koble laderen til strømmettet. Indikatorlampen vil lyse rødt dersom koblingen fungerer
2. Slå av lykten før den kobles til laderen
3. Indikatoren på lykten lyser rødt når ladingen er i gang
4. Indikatoren på lykten vil begynne å lyse grønt når ladingen ferdig
5. Et trykk på knappen = spotlys - neste = hovedlys - tredje = Av

**Pass på:**

1. Lad lykten helt til indikatoren lyser grønt og vent så 30 minutter før lampen brukes første gang
2. Unngå å se rett på lysstrålen
3. Skru lampen av når den ikke benyttes
4. Dersom lykten skal lagres uten å brukes i én måned eller mer, lad den helt opp før den legges bort
5. Bruk ikke lykten i nærheten av åpen fl
6. ADVARSEL: MAX STRØMINNGANG 5V DC / 2A !!!

**Anbefalt lader:Kobling:**

mikro USB Spenning:

5V DC

Ampere: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Strømtilkobling:**

Avklar om spenningsområdet til laderen korresponderer med spenningen i huset. Bruk kun lykten i områder og på arbeidsplasser der den er anpasset de regler som gjelder for elektriske systemer. Forsikre deg om at støpselet på kableen passer til det aktuelle systemet i huset, dersom det ikke gjør det, må det byttes ut.

**Råd for rens og vedlikehold:**

Overflaten på Berner's lykter er produsert i et avansert syntetisk materiale. Bruk ikke etsende eller på annen måte aggressive rensmidler; det kan skade lyktens overfl

**Dane techniczne:**

Latarka:

Akumulator: Litowo-jonowy (Li-Ion) 3.7V DC,

2200mA Czas pracy: ok. 3.5 h

Jasność: ok. 450 Lux @ 0,5 m, 350 lumenów

Klasa szczelności: IP20

**Główne cechy:**

- A. Specjalna konstrukcja optyczna, strumień światła - 90 stopni
- B. 1W wysokiej mocy dioda LED - 300lux@0.5m, 100 lumenów
- C. możliwość obracania 180 stopni
- D. wbudowany silny magnes, dwa haki na tylnej stronie, możliwość pracy w każdym miejscu
- E. system ładowania USB, wygodne ładowanie z komputera lub innych urządzeń cyfrowych

**Instrukcja użytkowania:**

1. Podłącz ładowarkę do głównej sieci elektrycznej. Wskaźnik latarki pokaże czerwony kolor, jeśli podłączenie jest właściwe.
2. Wyłącz latarkę przed podłączeniem do sieci.
3. Wskaźnik zapali się na czerwono po rozpoczęciu ładowania.
4. Wskaźnik świeci się na zielono wskazując zakończenie ładowania.
5. Sekwencja włączenia: jeden raz = punkt świetlny, dwa razy = oświetlenie główne, trzy razy = wyłączenie

**Uwaga:**

1. Ładuj latarkę do momentu gdy wskaźnik zaświeci się na zielono, zalecane odczekać 30 minut przed pierwszym użyciem
2. Unikaj patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła.
3. Wyłącz latarkę, gdy nie jest w użyciu.
4. Jeśli latarka ma być przechowywana przez co najmniej miesiąc, należy w pełni naładować ją przed przechowywaniem.
5. Nie używaj latarki w sąsiedztwie otwartego ognia.
6. UWAGA: MAX moc wejściowa (INPUT) 5V DC / 2A !!!

**Zalecenia ładowania:**

Złącze: micro USB

Napięcie: 5V DC

Natężenie: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Podłączenie zasilania:**

Użyj lampy w miejscach przewidzianych i uregulowanych obowiązującymi przepisami dotyczącymi stanowiska pracy i systemów elektrycznych. Sprawdź czy wtyczka nadaje się do twojego środowiska pracy, jeśli nie to musi być wymieniona.

**Porady dla czyszczenia i pielęgnacji:**

Powierzchnia lamp Berner jest wykonana z wysokiej jakości materiału syntetycznego.

Proszę nie używać żadnych środków czyszczących, mogą one uszkodzić powierzchnię.



**Dados técnicos:****Lanterna:**

Bateria: Litio - ion 3.7V DC, 2200mA

Durabilidade: 3.5 Horas

Brilho: 450 Lux @ 0,5 Metros, 350 Lumen

Classificação IP: IP20

**Principais características:**

- A. Design especial da lente óptica permite uma projecção da luz a 90 graus.
- B. Um LED de alta potência com 1W no topo que fornece 300lux@0.5m, 350 Lumen.
- C. Articulada 180 graus.
- D. Íman forte na parte inferior, um clip para fixar no cinto.
- E. Carregador USB, compatível com computadores e outros aparelhos digitais.

**Instruções de utilização:**

- 1. Ligar o carregador à fonte de alimentação. A luz indicadora da lanterna ficará vermelha se a ligação estiver correcta.
- 2. Desligar a lanterna antes de ligar ao carregador.
- 3. A luz indicadora da lanterna ficará vermelha indicando o início do carregamento.
- 4. A luz indicadora da lanterna ficará verde indicando que o carregamento está concluído.
- 5. Interruptor: 1º toque luz da lanterna; 2º toques luz principal; 3º toque desliga.

**Atenção:**

- 1. Carregar a lanterna totalmente até o indicador ficar verde, aguardar 30 minutos antes de utilizar.
- 2. Não olhar directamente para a luz.
- 3. Desligar a lanterna quando não a estiver a utilizar.
- 4. Se a lanterna ficar sem ser utilizada durante mais de um mês deverá carrega-la totalmente antes de a armazenar.
- 5. Não utilizar a lanterna perto de chamas.
- 6. **ATENÇÃO: MAX ENTRADA 5V DC / 2A !!!**

**Carregador indicado:**

Ligação: Micro USB

Voltagem: 5V DC

Corrente: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Ligação:**

Verificar se a voltagem do aparelho corresponde ao carregador. Utilizar a lanterna de acordo com as normas legais do local de trabalho ou dos equipamentos eléctricos utilizados. Confirmar que a tomada está em boas condições, caso contrário deverá ser substituída.

**Limpeza:**

Não utilizar produtos de limpeza agressivos ou corrosivos, poderá danificar a lanterna.

**Date tehnice:**

Lampă:

Baterie: Litiu 3.7V DC, 2200mA

Durată de funcționare: aprox. 3.5 ore

Luminozitate: aprox. 450 Lux la 0,5 metri, 350

lumeni Clasă IP: IP20

**Caracteristici principale:**

- A. Design special al lentilelor optice oferind un flux luminos la 90 grade
- B. LED de mare putere 1W în partea superioară furnizează un flux de lumină 300 lux la 0.5m, 100 lumeni
- C. Flexibil la 180 grade
- D. Magnet puternic în partea inferioară, două cârlige pe spate, puteți lucra cu el oriunde
- E. Sistem de încărcare USB, încărcare comodă de la calculator sau alte dispozitive digitale

**Instrucțiuni de utilizare:**

1. Conectați încărcătorul la rețeaua de alimentare cu energie. Indicatorul de pe lampă va indica roșu în cazul în care conexiunea la rețea este corectă.
2. Opriți lampa înainte de conectarea la încărcător.
3. Indicatorul de pe lampă va deveni roșu indicând inițierea încărcării.
4. Indicatorul de pe lampă va deveni verde indicând finalizarea încărcării.
5. Succesiunea comutării: unu = lumină spot, doi = lumină principală, trei = off

**Atenție:**

1. Reîncărcăți complet lampa până ce indicatorul devine verde, se recomandă să așteptați 30 de minute înainte de prima utilizare.
2. Evitați să priviți direct în fascicul.
3. Opriți lampa atunci când nu este în uz.
4. Dacă lampa va fi depozitată timp de o lună sau mai mult, vă rugăm să o încărcăți complet înainte de depozitare.
5. Nu folosiți lampa lângă foc deschis.
6. **ATENȚIE: ALIMENTARE MAX. 5V DC / 2A !!!**

**Încărcător recomandat:**

Conector: micro conector USB

Tensiune: 5V DC

Curent: MIN: 300mA, MAX: 2A

Verificați dacă tensiunea încărcătorului bateriei corespunde cu cea a sistemului. Utilizați lampa în perimetrul locurilor recomandate și reglementate de normele în vigoare la locurile de muncă și sisteme electrice. Verificați ca priza instalată pe cablu să fie adecvată pentru mediul de lucru, în cazul în care nu este, aceasta trebuie înlocuită.

**Sfaturi pentru curățare și întreținere:**

Suprafața lămpilor Berner este fabricată din material sintetic de calitate superioară. Vă rugăm să nu folosiți soluții pentru curățare corozive sau agresive, deoarece acestea pot deteriora suprafața.

**Teknisk Data:****Lampa:**

Batteri: Lithium-Ion 3.7V DC, 2200mA

Brinntid: ca 3.5 timmar

Ljusstyrka: ca 450 Lux vid 0,5 meter, 350 lumen

Skyddsklass: IP20

**Main features:**

- A. Special designad optisk lins som ger 90 graders spridning på flow ljuset
- B. 1W stark LED i toppen som ger 300lux vid 0.5m, 100 lumen
- C. Vridbar i 180 grader
- D. Stark magnet i botten, två krokar bak, kan placeras överallt
- E. USB laddnings system, som gör det möjligt att ladda via dator eller andra digitala enheter

**Instruktioner före användning:**

1. Anslut laddaren till konstant el. Indikatorn på lampan lyser rött om den är ansluten rätt.
2. Stäng av lampan före den ansluts till laddaren.
3. Indikatorn på lampan lyser rött och indikerar att laddningen startat.
4. Indikatorn på lampan växlar till grönt när laddningen är klar.
5. Knapp tryck 1 = spotljus, 2 = huvudljus, 3= off

**Observera:**

1. Låt lampan ladda tills indikator växlat till grönt, sedan rekommenderas att vänta ca 30 min före första användning.
2. Undvik att titta direkt in i ljusstrålen.
3. Stäng av lampan när den inte används.
4. Om lampan kommer att ligga i lager en månad eller mer utan att användas så ladda upp den innan lagringen.
5. Använd inte lampan nära öppna lågor.
6. OBS: MAX INPUT 5V DC / 2A !!!

**Rekommenderad laddare:**

Anslutning: micro USB

Volt: 5V DC

MIN: 300mA, MAX: 2A

**Ström anslutning:**

Säkerställ att volttalet på batteri laddaren överensstämmer med föreskrifterna. Använd laddaren/lampan på platser som föreskrivs på arbetsplatsen. Kontrollera att kontakterna passar och är anpassade för arbetsmiljön, annars måste dom bytas ut.

**Skötsel och rengöring:**

Ytan på Berner lamporna är tillverkad av hög kvalitets syntetmaterial. Använd inte frätande eller aggressiva rengöringsmedel då dessa kan skada ytan och lampan.

**Technické údaje:****Lampa:**

Batéria: Lítium-iónová 3,7 V DC, 2200mA

Doba chodu: približne 3.5 hod.

Jas: približne 450 lux pri vzdialenosti 0,5 metra, 350

lúmenov IP krytie: IP20

**Hlavné vlastnosti:**

- A. Špeciálna konštrukcia optických šošoviek s 90-stupňovým svetelným kužeľom
- B. Vysoko výkonná LED 1W na hornej strane dodáva svetelný výkon 300 lux pri vzdialenosti 0,5 m, 100 lúmenov
- C. Ohybná 180°
- D. Silný magnet na spodnej strane, dva háky vzadu, pracovať je možné kdekoľvek
- E. USB nabíjací systém, výhodné nabíjanie s počítačom alebo iným digitálnym zariadením

**Návod na použitie:**

1. Zapojte nabíjačku do siete. Indikátor na lampe bude svietiť červené ak je zapojenie do siete správne.
2. Pred pripojením na nabíjačku lampu vypnite.
3. Indikátor na lampe červené čo indikuje, že nabíjanie začalo.
4. Indikátor na lampe zelené po ukončení nabíjania.
5. Postupnosť prepínania: prvé = bodové svetlo, druhé = hlavné svetlo, tretie = vypnuté

**Varovanie:**

1. Po úplnom nabití lampy, keď indikátor zelené, sa pred prvým použitím odporúča počkať 30 minút.
2. Nepozerajte sa priamo do lúča.
3. Ak sa lampa nepoužíva vypnite ju.
4. Ak sa lampa nebude používať mesiac alebo dlhšie, celkom ju nabite pred odložením.
5. Lampu nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
6. **VAROVANIE: MAX. VSTUP 5V DC / 2A !!!**

**Odporúčaná nabíjačka:**

Konektor: mikro USB

Napätie: 5V DC

Prúd: MIN: 300mA, MAX: 2A

**Pripojenie na sieť:**

Overte si či napätie nabíjačky batérií zodpovedá napätiu systému. Lampu používajte len na predpísaných miestach a podľa platných predpisov pre pracoviská a elektrické systémy. Skontrolujte, či zástrčka na kábli je vhodná pre zariadenie, ak nie treba ju vymeniť.

**Ľistenie a starostlivosť:**

Povrch lúč spoločnosti Berner je z vysoko syntetického materiálu. Nepoužívajte korozívny alebo agresívny čistiaci, mohol by poškodiť ich povrch.

**Teknik Bilgiler:****Lamba:****Akü:** Lityum-İyon 3.7V DC, 2200mA**Çalışma süresi:** yaklaşık 3.5 saat**Parlaklık:** yaklaşık 450 Lux @ 0,5 Metrede,**350 lumen IP sınıfı: IP20****Temel Özellikler:**

- A. Özel tasarım optik lens 90 derece ışıklandırmalı
- B. 1W yüksek güçte LED 300lux@0.5m'de ışık çıkışı, 100 lumen
- C. 180 dereceden döndürülebilir
- D. Güçlü mıknatıs, iki adet tutma yeri, her yerde çalışılabilir
- E. USB şarj sistemi bilgisayar ve diğer dijital aletler için uygun

**Kullanım Talimatları:**

1. Şarjı ana elektriğe bağlayın. Lamba üzerindeki gösterge, bağlantı doğruysa kırmızı olacaktır.
2. Şarja bağlamadan önce lambayı kapatın.
3. Şarj etme işlemi başladığında lamba üzerindeki gösterge kırmızıya dönecektir.
4. Şarj etme işlemi tamamlandığında lamba üzerindeki gösterge yeşile dönecektir.
5. Sırasıyla birinci = spot ışık, ikincisi = ana ışık, üçüncüsü = kapama

**Caution:**

1. İlk kullanımdan önce 30 dakika şarj olması tavsiye edilir. Lambayı gösterge yeşil oluncaya kadar şarj edin.
2. Işına çıplak gözle bakmaktan kaçınınız.
3. Kullanmadığınız zamanlarda lambayı kapalı tutun
4. Eğer lamba bir ay ya da daha uzun süre depolanacaksa, depolamadan önce tamamen dolu olacak şekilde şarj edin.
5. Lambayı açık alev yanında kullanmayın
6. DİKKAT: MAX GİRİŞ 5V DC / 2A !!!

**Tavsiye edilen şarj:****Bağlantı:** micro USB bağlantısı**Voltaj:** 5V DC**Şu anda:** MIN: 300mA, MAX: 2A**Güç Bağlantısı:**

Pilin voltajının sisteme uygunluğunu doğrulayın. Lambayı mevcut düzenlemelerin öngördüğü yerlerinde ve elektrik sistemlerinde kontrol edin. İpot ortamında fişlerin kablolarına uygunluğunu kontrol edin; değilse değiştirilmesi gerekir.

**Temizlik ve bakım önerisi:**

Berner lambaların yüzeyleri yüksek dereceli sentetik malzemeden yapılmıştır. Korozif temizleyicilerin kullanımı, yüzeyde hasara yol açabilir.

Berner Trading Holding GmbH  
Bernerstrasse 6  
74653 Künzelsau  
Germany  
Tel.: +49 (0)7940-121-0  
Fax: +49 (0)7940-121-203  
E-Mail: info@berner-group.com

## EC-DECLARATION OF CONFORMITY

**Product name:** Working lamp  
**Type or model:** Pocket Lux "Bright" Micro USB  
**Material number:** 206956

**Hereby we declare that the described product is in conformity with the provision of the Council Directive:**

2004/108/EC Electromagnetic Compatibility (EMC)  
2006/95/EC Low Voltage Directive (LVD)

**Following Harmonised Standards were met:**

EN55015:2006+A1:2007+A2:2009  
EN61547:2009

Künzelsau  
29.01.2014

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Armin Heß', written over a horizontal line.

Armin Heß  
Chairman of the Board







**Berner Trading Holding GmbH**  
Bernerstraße 6  
D-74653 Künzelsau

T +49 (0) 7940 121-0  
F +49 (0) 7940 121-203  
info@berner.eu

**[www.berner.eu](http://www.berner.eu)**